



▲ Lors de l'assemblée annuelle du District 5, plus d'une centaine de Métallos du Québec se sont rendus dans les succursales locales de L'Équipeur.

Photo : Guillaume Charbonneau



▲ Des travailleuses et travailleurs du Bangladesh manifestent pour de meilleures conditions de travail.

Photo : Anisur Rahman



# Rapport aux membres 2021

**FONDS HUMANAIRE DES MÉTALLOS**

Fonds humanitaire des Métallos • 234 avenue Eglinton Est. , 8<sup>e</sup> étage Toronto (Ontario) M4P 1K7

Tél. : 416 487-1571 • Téléc. : 416 487-9308

Courriel : [fondshumanitaire@metallos.ca](mailto:fondshumanitaire@metallos.ca) • [www.metallos.ca/fondshumanitaire](http://www.metallos.ca/fondshumanitaire)

Numéro d'organisme de bienfaisance enregistré - 11917 2278 RR001



## Les bienfaits de la solidarité entre travailleurs et travailleuses

Crédit photo : Vecteezy.com

L'année 2021 nous a démontré à nouveau que les Métallos ont la solidarité dans le sang. Les occasions pour le Fonds humanitaire des Métallos de prêter main-forte n'ont pas manqué, que ce soit lors des désastres environnementaux que la Colombie-Britannique a vécus à répétition, ou pour s'opposer aux injustices que vivent les travailleuses du vêtement au Bangladesh – à l'autre bout du monde.

Depuis de nombreuses années, les dirigeants syndicaux dans ce pays d'Asie densément peuplé se battent pour des milieux de travail plus sécuritaires et des salaires viables pour les millions de personnes, principalement des femmes, qui fabriquent les vêtements que nous portons. Cependant, pour régler ces problèmes à la source, il faut également que les entreprises ici comprennent qu'elles ne peuvent pas exploiter la main-d'œuvre des pays du sud en toute impunité. C'est pourquoi l'automne dernier, des Métallos de partout au pays se sont mobilisés afin de dénoncer les conditions de travail et de vie des travailleurs et travailleuses employés

par les marques canadiennes au Bangladesh, en particulier les manufactures où s'approvisionnent l'Équipeur/Mark's et son propriétaire, Canadian Tire.

Grâce au travail acharné de militantes et de militants du Syndicat des Métallos, une pétition demandant au PDG de Canadian Tire de verser des salaires viables aux travailleuses et travailleurs de sa chaîne d'approvisionnement a recueilli plus de 1 100 signatures, et plus de 35 magasins de Canadian Tire et de L'Équipeur/Mark's ont été visités afin de leur envoyer un message clair : ici comme ailleurs, les travailleurs et travailleuses sont solidaires. Le présent rapport aux membres vise à témoigner de toute la richesse de cette solidarité et des relations que nous avons forgées ensemble par-delà les frontières.

Le présent rapport aux membres vise à témoigner de toute la richesse de cette solidarité et des relations que nous avons forgées ensemble par-delà les frontières. ■





◀ Formation sur les droits syndicaux à Madagascar.

Photo : FHM

▶ Des militantes et militants communautaires apprennent à faire connaître leur propre histoire.

Photo : Benchmarks

▼ Le CCDA a recours aux méthodes d'éducation populaire pour former ses membres.

Photo : CCDA



## Lutter en faveur des droits au travail et des droits humains

Grâce aux dons de milliers de Métallos, ensemble, nous avons pu fournir des ressources à des travailleurs et des collectivités pour promouvoir et défendre les droits du travail et les droits humains. Cette année, nous soulignons les initiatives de deux partenaires d'Afrique et d'un partenaire du Guatemala.

La sous-traitance constitue une stratégie de gestion commune utilisée par l'industrie minière pour affaiblir le pouvoir des syndicats et les droits des travailleuses et travailleurs. Sur la pointe sud de Madagascar, le FHM appuie deux syndicats qui représentent la main-d'œuvre d'une mine de Rio Tinto afin de les aider à sensibiliser les travailleurs à leurs droits, et à les représenter devant les tribunaux du travail. SVS et SEKRIMA sont résolus à relever les niveaux de vie et à améliorer les conditions de travail de toute la main-d'œuvre, notamment le personnel des sous-traitants, ainsi qu'à veiller à ce que les communautés locales profitent des retombées de la mine.

Les populations et communautés pauvres et marginalisées partout dans le monde sont systématiquement laissées pour compte. Défendre les droits exige au départ d'avoir la capacité de s'exprimer et de défendre ses propres intérêts. Dans le district des mines de charbon de l'Afrique du Sud, la fondation Benchmarks, avec l'appui du FHM, a pu élargir son programme de moniteurs communautaires de façon à pouvoir former des militants locaux sans emploi et les aider à renforcer leurs aptitudes à observer, à documenter et à rédiger des rapports, ainsi qu'à comprendre les causes fondamentales des problèmes de leurs collectivités.

Les communautés autochtones et paysannes qui ont été dépossédées et qu'on a marginalisées au fil des siècles ripostent et rebâtissent leurs propres économies. En 2021, le FHM a approuvé un nouveau projet de deux ans du Comité Campesino del Altiplano – CCDA. Le financement du FHM permet au CCDA de fournir des outils pratiques et d'enseigner des méthodes agricoles écologiquement durables adaptées pour les petites parcelles de terre familiales dans les hautes plaines du Guatemala. Le projet comprend des activités qui s'attaquent aux niveaux alarmants de violence contre les femmes dans certaines de ces communautés. ■





## Les travailleuses font évoluer le mouvement ouvrier mondial

Les femmes partout dans le monde construisent un mouvement ouvrier inclusif qui met de l'avant l'expérience des femmes en milieu de travail. Afin de soutenir ces efforts, le FHM s'est engagé à renforcer les droits des femmes en forgeant des alliances internationales, et à consolider les efforts de solidarité qui facilitent le démantèlement des obstacles systémiques auxquels elles continuent de faire face.

Au Honduras, nous nous sommes associés à l'organisation de femmes Equipo de Monitoreo Independiente (EMIH), qui collabore avec neuf syndicats en vue de remédier aux problèmes de santé et de sécurité au travail, d'assurer la tenue d'inspections dans les lieux de travail et d'améliorer la participation des travailleuses aux comités de santé et de sécurité. En 2021, comme de nombreuses autres organisations qui se remettent toujours des répercussions de la COVID, l'EMIH a adapté son approche afin d'offrir des séances visant à améliorer la santé au travail de 20 000 personnes et promouvoir l'importance de l'ergonomie, en particulier chez les femmes qui travaillent dans l'industrie du vêtement.

THANI, une organisation ouvrière au Pérou, donne de la formation à 100 membres syndiqués, principalement des femmes de cinq secteurs différents, incluant les mines, le commerce de détail et les services d'enseignement. Ces formations permettent d'approfondir leur compréhension des lois nationales en matière de santé et de sécurité au travail, de la négociation collective et des droits des femmes. Avec l'appui du FHM, THANI a aussi publié des ressources qui permettent aux femmes d'en apprendre davantage sur les conditions économiques et de travail de leurs consœurs dans diverses industries.

En Bolivie, il existe une longue et fière tradition syndicale dans le secteur minier, où les femmes jouent un rôle très important. Le FHM soutient les efforts du Réseau national de femmes dans le secteur minier et de l'Alliance de coordination des femmes de Bolivie en vue de faire connaître les inégalités dans les communautés minières, de promouvoir la prévention de la violence et de renforcer la participation et le leadership des femmes. L'année dernière, 320 femmes ont pris part au projet, la majorité d'entre elles provenant de communautés autochtones aymaras et quechuas qui représentent diverses coopératives minières et subissent les répercussions des activités minières. ■



◀ L'équipe d'EMIH présente une attestation de réussite de la formation à des participantes au Honduras.

Photo : EMIH

▶ Des Boliviennes qui travaillent dans des mines suivent un programme de formation en leadership.

Photo: CN-RNMM





## Appuyer des initiatives afin de s'attaquer aux causes profondes de la pauvreté

La pauvreté ne connaît aucune frontière et des personnes de toutes les diversités de race et de genre dans tous les pays en ressentent les effets dévastateurs. Le fait que le Canada, un pays supposément riche, se trouve confronté à des disparités économiques aussi élevées est profondément choquant et on doit y remédier. Par la même occasion, la pauvreté ne doit pas être normalisée dans les pays qui ont souffert du colonialisme, de guerres et d'autres catastrophes d'origine humaine ou naturelle. Le FHM en est conscient et se joint à d'autres organisations œuvrant pour changer les structures de l'inégalité, ici comme à l'étranger.

Au Canada, nous appuyons Canada sans pauvreté (CSP), un réseau national de lutte contre la pauvreté qui repose sur les expériences que vivent les personnes à faible salaire. En 2021, CSP a présenté un rapport au Comité des droits de l'homme des Nations Unies qui soulignait les préoccupations en matière de pauvreté et d'inégalité pendant la pandémie. La distribution des vaccins et les effets disproportionnés de la COVID au sein de collectivités racisées sont deux des principales questions d'intérêt mise en évidence par le rapport qui

feront l'objet d'une enquête par le comité. Les Centres communautaires d'alimentation (CCA) du Canada, une autre organisation nationale que soutient le FHM, se dévouent à éradiquer la pauvreté et l'insécurité alimentaire au pays. L'année dernière, sa collaboration avec deux CCA autochtones a permis de soutenir des espaces culturellement appropriés permettant aux centres de s'attaquer à ces problèmes dans leurs communautés respectives.

Au Libéria, en Afrique occidentale, le FHM appuie une approche résiliente et prometteuse de réduction de la pauvreté à long terme. Notre organisation partenaire Camp pour la paix travaille principalement auprès de jeunes adultes touchés par les effets persistants de la guerre civile, les crises nationales incessantes et des difficultés économiques. L'année dernière, 22 jeunes hommes et femmes ont suivi avec succès un programme axé sur la réadaptation, l'acquisition de nouvelles compétences et des soutiens complets pour les participants. Le programme rehausse leur confiance personnelle à l'égard de l'avenir à mesure qu'ils s'orientent vers un emploi et l'entrepreneuriat. Camp pour la paix a aussi lancé efficacement un nouveau programme d'habilitation pour les femmes à une installation de travail polyvalente. Soixante-cinq personnes continuent de participer activement au projet. ■



► Une aînée d'une communauté prépare la prise du jour au CCA de Tumor Lake et Birch Narrows (Sask.).

Photo : Tumor Lake and Birch Narrows CFC

◀ Des participants au programme de Camp pour la paix au Libéria.

Photo : Camp pour la paix





## Aide d'urgence

En réaction aux catastrophes d'origine humaine et naturelle, de plus en plus fréquentes en raison des changements climatiques, le Fonds humanitaire des Métallos a répondu à de nombreuses demandes d'aide d'urgence en 2021. Cependant, une de ces catastrophes s'est distinguée par son intensité.

Après des chaleurs records pendant l'été, plus de 300 feux de forêt ont été signalés dans l'intérieur de la Colombie-Britannique, ce qui a déclenché une évacuation massive des résidents des localités avoisinantes. Dans des villes comme Lytton, un grand nombre de personnes ont vu leurs maisons dévastées par les flammes, d'où le besoin critique d'efforts de soutien et de reconstruction. Plus tard au cours de l'année, alors que les répercussions

des feux se faisaient toujours sentir au sein de nombreuses localités, des inondations massives ont détruit des autoroutes majeures et laissé de nombreuses localités isolées du reste de la province, entraînant l'évacuation de milliers de résidents.

En partenariat avec Centraide/United Way de la Colombie-Britannique, le FHM a fait don de 100 000 \$ pour assurer du soutien immédiat et à plus long terme aux victimes de ces catastrophes naturelles, accordant des subventions aux personnes déplacées ou qui avaient perdu leur logement, leurs effets personnels et leur emploi, et souffert de traumatismes physiques ou mentaux. ■

► Des bénévoles remplissent des sacs de sable et les livrent aux membres de leur communauté dans le besoin pendant les inondations.

Photo : United Way BC



## Petits dons — immenses résultats

Merci à toutes celles et ceux qui nous appuient! Si le travail du Fonds humanitaire des Métallos vous inspire et que vous ne cotisez pas déjà au Fonds, n'hésitez pas à contacter les dirigeantes et les dirigeants de votre section locale ou à communiquer avec nous afin de recevoir des clauses modèles à inclure dans votre convention collective. Grâce à une cotisation horaire minime, nous pouvons poursuivre notre important travail de solidarité ici au Canada et à l'échelle internationale.

Notre courriel : [fondshumanitaire@metallos.ca](mailto:fondshumanitaire@metallos.ca)

◀ Distribution de semences aux fermiers après les ouragans Eta et Iota au Honduras.

Photo : ERIC-SJ

► Don des Métallos à la banque alimentaire de Renfrew & District.

Photo : Cathy Morris







## Hommage à Laura Ramirez, un pilier du Fonds humanitaire des Métallos

Laura Ramirez, qui a fait ses débuts au Fonds humanitaire des Métallos en 1988, a pris sa retraite en mai 2022, après 34 ans auprès du Fonds et du syndicat. Laura a joué un rôle déterminant dans l'établissement des bases de l'organisation, forgeant et maintenant des relations avec des partenaires et des syndicats partout en Amérique latine. Parmi ses nombreuses réalisations, il convient de souligner l'établissement d'un programme de défense des droits des femmes, son soutien aux efforts en matière de santé et de sécurité à l'échelle internationale, et plus récemment, la mise sur pied d'un vaste programme de défense des droits des travailleuses et travailleurs au Mexique.

Afin de reconnaître l'héritage de Laura, nous vous faisons part de témoignages de partenaires partout au Canada et en Amérique latine qui se remémorent ses nombreuses contributions au fil des ans. Nous en avons inclus quelques-uns plus bas, mais nombre d'autres peuvent être lues sur notre site Web au <http://usw.to/45f>.

Merci, Laura, tu nous manqueras!

*De la part de nous tous au FHM et dans le syndicat – merci Laura d'avoir tant aidé à renforcer la solidarité internationale. Généreuse de ton temps, tu as bâti des ponts. Évoluant sans effort dans trois langues, différentes cultures et divers contextes, tu excelles à forger des liens entre les Métallos et les partenaires partout en Amérique latine – en interprétant et en nous expliquant les luttes de nos partenaires, puis en leur faisant comprendre nos propres réalités. Tes compétences particulières en matière d'administration de projets nous ont été des plus utiles et nous aurons de la difficulté à les remplacer. Ton engagement envers les droits des femmes et ta détermination à trouver des moyens de monter le niveau à l'échelle mondiale a jeté de solides bases sur lesquelles le FHM continuera de bâtir. Merci!*

**Marty Warren, président du FHM, et Ken Neumann, ancien président du FHM**

*Laura a toujours représenté le Fonds humanitaire des Métallos avec beaucoup de professionnalisme et de transparence, portant attention aux activités des projets et offrant du soutien au besoin. Laura est une de ces personnes qui laissent leur empreinte partout où elles vont. On peut dire qu'elle a tracé son chemin en le marchant. Laura a été une grande alliée. Toute notre gratitude aux personnes qui renforcent l'empathie, la sororité et la camaraderie!*

**Rosalba Calva, Mexique**

*Laura a consolidé l'engagement du Fonds humanitaire des Métallos envers les travailleuses et travailleurs de l'Amérique latine, en particulier avec les syndicats. Elle a beaucoup aidé les travailleuses, comme dans le secteur minier au Pérou. Elle a veillé à ce que les organisations syndicales incluent les travailleuses et les traitent en tant qu'égales, une tâche difficile compte tenu du patriarcat présent dans le monde du travail.*

**Estela Ospina, Pérou**

*Laura s'est engagée dans les luttes des peuples autochtones et des travailleuses. Elle a joué un rôle très positif dans notre formation en leadership en partageant des expériences et en favorisant des échanges. Elle a coordonné des visites de Femmes d'acier canadiennes afin qu'elles découvrent les réalités avec lesquelles nous vivons et qu'elles fassent fond sur ce que nous avons en commun en tant que femmes.*

**Maria Estela Barco, Chiapas, Mexique**



◀ Laura lors d'une manifestation contre les coupures en éducation en Ontario, en 2020.

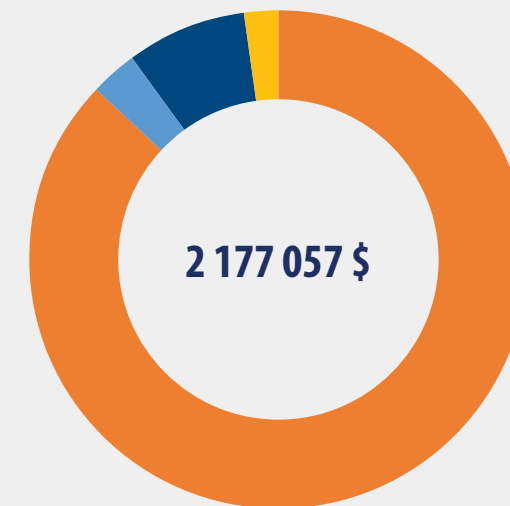
Photo : FHM

◀ Laura (3e à droite) lors d'un programme d'échange de Femmes d'acier au Guatemala, 2018.

Photo : FHM

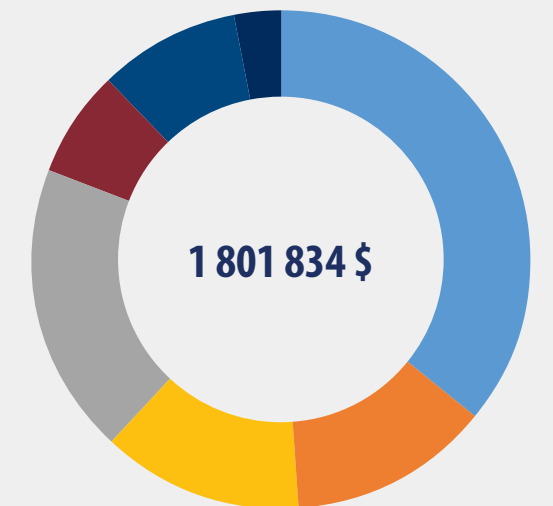
## Nos finances 2021

**D'où vient notre argent?**



- Contributions des Métallos
- Dons des sections locales et autres
- Programme de reddition de compte des entreprises
- Fonds EDSC

**Où va notre argent?**



- Projets canadiens et internationaux
- Banques alimentaires et autres organismes caritatifs
- Secours d'urgence
- Soutien et développement des projets
- Administration
- Programme de reddition de compte des entreprises
- Programme EDSC





## Your contributions at work around the world in 2021

## Vos contributions au travail dans le monde in 2021

### Legend / Légende

- Building women's equality  
*Renforcer l'égalité des femmes*
- Sustainable development and environment  
*Développement durable et environnement*
- Upholding labour rights  
*Faire respecter les droits des travailleuses et travailleurs*
- Promoting human rights  
*Promouvoir les droits humains*
- Emergency relief  
*Secours d'urgence*
- Fighting poverty in Canada  
*Lutte contre la pauvreté au Canada*

## Our Partners Nos partenaires

- AAJIC – Bench Marks Foundation, Mozambique / Fondation Bench Marks, Mozambique
- BCWS – Bangladesh Centre for Worker Solidarity / Centre de solidarité ouvrière du Bangladesh
- Canada Without Poverty, Canada / Canada sans pauvreté, Canada
- Camp for Peace, Liberia / Camp pour la paix, Libéria
- CNCA – Canadian Network on Corporate Accountability / RCRCE – Réseau canadien pour la reddition de compte des entreprises
- CCDA – Comité campesino del Altiplano, Guatemala
- Common Frontiers, Canada
- Community Food Centres Canada / Centres communautaires d'alimentation du Canada
- CDHAL – Comité pour les droits humains en Amérique latine, Canada
- *Comité fronterizo de obreras, Mexico / Comité fronterizo de obreras, Mexique*
- *Corporación Araza, Colombia / Corporación Araza, Colombie*
- *Corporación Trabajadores por la Tierra, Colombia / Corporación Trabajadores por la Tierra, Colombie*
- DESMI – Social and Economic Development for Indigenous Mexicans, Chiapas / Développement économique et social des Autochtones mexicains, Chiapas
- EMIH – *Equipo de Monitoreo Independiente de Honduras, Honduras*

## Emergency relief for natural disasters / Secours d'urgence pour les désastres naturels

**\$ 100,000 / 100 000 \$**  
Forest fires and flooding, B.C. /  
Feux de forêt et inondations, C.-B.

**\$ 5,000 / 5 000 \$**  
Emergency COVID-19 relief, India /  
Secours d'urgence pour la COVID-19, Inde

**\$ 45,000 / 45 000 \$**  
COVID-19 relief to garment workers, Bangladesh /  
Secours d'urgence pour la COVID-19 pour  
les travailleuses du vêtement, Bangladesh

**\$ 10,000 / 10 000 \$**  
COVID-19 relief, Colombia /  
Secours d'urgence pour la COVID-19, Colombia

**\$ 3,000 / 3 000 \$**  
Support to temporary migrant  
agricultural workers, Quebec /  
Appui aux travailleurs temporaires  
migrants agricoles, Québec

**\$ 25,000 / 25 000 \$**  
Earthquake and tropical storm, Haiti /  
Tremblement de terre et tempête tropicale, Haïti

● FAT – Authentic Workers Front, Mexico /  
Front authentique des travailleurs, Mexique

● Horizons of Friendship, Canada / Horizons d'amitié, Canada

● Housing Assembly, Cape Town, South Africa /  
Assemblée du logement, Le Cap, Afrique du Sud

● ILRIG – International Labour Research and Information Group,  
South Africa / Groupe international de recherche et d'information sur  
le travail, Afrique du Sud

● Jeunes musiciens du monde, Canada

● Maharashtra Building, Construction, Forest and Wood  
Workers Union, India / Syndicat des travailleurs du bâtiment, de  
la construction, de la foresterie et du bois du Maharashtra, Inde

● Maquila Solidarity Network, Canada

● MWAC – Migrant Workers Alliance for Change, Canada

● OKKS – *Orissa Kendupatra Karmachari Sangha, India /  
Orissa Kendupatra Karmachari Sangha, Inde*

● *Projet Accompagnement Solidarité Colombie, Canada*

● THANI, Peru / THANI, Pérou

● *Sendika Kritamina Malagasy (SEKRIMA), Madagascar*

● Syndicalisme et Vie des Sociétés (SVS), Madagascar

● Vida Viva Colombia Platform / Viva Vida plateforme Colombie

● Women's Coordination Association, Bolivia / Alliance de  
Coordination des femmes, Bolivie

● Réseau d'aide aux Réseau d'aide aux travailleuses et  
travailleurs du Québec (RATTMAQ), Canada





Fonds humanitaire des Métallos • 234 avenue Eglinton Est. , 8<sup>e</sup> étage Toronto (Ontario) M4P 1K7

Tél. : 416 487-1571 Téléc. : 416 487-9308

Courriel : [fondshumanitaire@metallos.ca](mailto:fondshumanitaire@metallos.ca) • [www.metallos.ca/fondshumanitaire](http://www.metallos.ca/fondshumanitaire)

Numéro d'organisme de bienfaisance enregistré - 11917 2278 RR0001